

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

## KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14/5/19  
Firma:

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

|                |             |              |                  |
|----------------|-------------|--------------|------------------|
| Gross Weight / | Nr. colli / | Net Weight / | Mode of Shipment |
| 559,660 KG     | 1           | 473,280 KG   | Truck            |

| Item        | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|-------------|-------------|-------------|----------|
| Description |             |             |          |

0010 S0550586400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550586400

Batch: 0000085829  
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG

960 PC

### Packing list:

|     |   |                                |
|-----|---|--------------------------------|
| 48  | X | TBA550211                      |
| 960 | X | S0550586400A<br>HUB SYSTEM Ø72 |

Page 1 / 2

# Packing list



*Packing listno./Date*  
80727285/09.05.2019

1 X TBA-501710  
1 X A1208

|                                                                                                                         |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) sender/vendor <b>HOERBIGER Antriebstechnik GmbH</b><br><b>Martina Hörbiger Strasse 5</b><br><b>D-86956 Schongau</b> |  | (2) vendor-no. <b>91000644I</b>               |  | (3) recipient                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| (5) loading point <b>Ship. point Schongau plant 2</b>                                                                   |  | (8) sending-/loading-ref.number <b>137934</b> |  | (4) sender no. at shipping carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| (11) recipient <b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO (BARI)</b>                    |  | (12) cust.-no. <b>3205342</b>                 |  | <div style="text-align: center;"> <b>freight order</b> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>           (6) date <b>09.05.2019</b> </div> <div>           (7) relation-no.           <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="width: 10px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> <div style="width: 10px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> <div style="width: 10px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> </div> </div> </div> |  |
| (14) deliv./uploading point<br><b>14248</b>                                                                             |  | (15) sender comment for the shipping carrier  |  | (9) shipping carrier <b>Schweitzer GmbH &amp; Co. Internationale</b><br><b>Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>phone <b>07141/2451-0</b> fax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (16) incoming date                                                                                                      |  | (17) incoming time <b>00:00:00</b>            |  | (13) Bordero-Ladefiste-Nr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

| (18) charact. and no.,<br>delivery-note-no. | (19) quan. | (20) packaging | (21) SF | (22) contents | (23) Tare-<br>weight kg | (24) Gross-<br>weight kg |
|---------------------------------------------|------------|----------------|---------|---------------|-------------------------|--------------------------|
| 80727130                                    | 3          | EUROPALETTE    |         | 0558515102    | 308                     | 936                      |
| 80727131                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550599400    | 259                     | 1.958                    |
| 80727132                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550589400    | 259                     | 1.679                    |
| 80727133                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550587400    | 259                     | 1.642                    |
| 80727183                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550586400    | 259                     | 1.679                    |
| 80727285                                    | 1          | TBA-501710     |         | 0550586400    | 86                      | 560                      |
| 80727286                                    | 1          | TBA-501710     |         | 0550587400    | 86                      | 547                      |
| 80727287                                    | 1          | TBA-501710     |         | 0550589400    | 86                      | 560                      |

|                         |                                        |                         |                    |
|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| (25) total: <b>0021</b> | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0</b> | total: (27) <b>1893</b> | (28) <b>10.838</b> |
|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------|--------------------|

|                                       |                                                                          |                                                               |                                   |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| (29) dangerous goods classifc.        |                                                                          | (30) dangerous goods label                                    |                                   |
| (31) prepayment of charges <b>EXV</b> | (32) inv.val. of g. target cost vers./rev.<br>lev. EUR <b>185.510,40</b> | (33) transport. insurance of the carrier<br>to cover with EUR | (34) sender cash on deliv.<br>EUR |

|                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                             |  |                                                                                                                                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (35) attachmts                                                                                                                                                                                                                            |  | (36) cust. order number <b>550003668102</b>                 |  | (37) acct                                                                                                                                        |  |
| (43) driver's confirmation of reception<br>shipment above complete and in<br>taken over in correct state.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>date</div> <div>time</div> <div>signature</div> </div> |  | (38) means of transp.<br>(39) truck code<br>(40) disp. type |  | <div style="text-align: center;"> <b>KIEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br/> <b>Kilger</b><br/> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b> </div> |  |
| (42) acknowlgmnt of receipt of the gds recipient:<br>shipment above complete and in<br>received in correct state.<br><br><div style="text-align: center;"> <b>4 MAG 2019</b><br/> <br/> <b>"Ricevuto con riserva di"</b> </div>           |  | (44) the consignment contains<br>Euro-Flach_Pal.(GP)        |  | (41) pay roll no.<br>Euro-Flach_Pal.(FP)                                                                                                         |  |
| (43) driver's confirmation of reception<br>shipment above complete and in<br>taken over in correct state.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>date</div> <div>time</div> <div>signature</div> </div> |  | Euro-Gitter-Pal.(GP)                                        |  | Euro-Gitter-Pal.(GP)                                                                                                                             |  |

(02)vendor-no.

(08)sending-/loading-ref.number



| (18) charact. and no.,<br>delivery-note-no. | (19) quan. | (20) packaging | (21) SF | (22) contents | (23) Tare-<br>weight kg | (24) Gross-<br>weight kg |
|---------------------------------------------|------------|----------------|---------|---------------|-------------------------|--------------------------|
| 80727288                                    | 1          | TBA-501710     |         | 0550599400    | 86                      | 653                      |
| 80727289                                    | 2          | EUROPALETTE    |         | 0558515102    | 205                     | 624                      |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004786 vom 09.05.2019



19-004786

Ludwigsburg, 09.05.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Hoerbiger Antriebstechnik GmbH</b><br><b>Bernbeurener Str. 17</b><br><b>86956 Schongau</b>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 14.05.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Schongau</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 09.05.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>16 Anweisungen des Absenders</b><br><b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b><br><b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b><br><b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau</b><br><b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co. D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>21.05.2019 11:00 Uhr</b><br><b>Reception des marchandises à</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>11.05.2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica"</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>Summe:</b><br><b>Totale:</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>24,00 COLLI</b><br><b>11.746,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>21.05.2019 11:00 Uhr</b><br><b>Reception des marchandises à</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>11.05.2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica"</b>                                                                                                                                                              |  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br><b>20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau</b><br><b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co. D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>21.05.2019 11:00 Uhr</b><br><b>Reception des marchandises à</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>11.05.2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica"</b> |  |
| <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |